



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> AUTOMATED MEDICATION DISPENSING SYS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-180235/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-18-2760235	<b>Date</b> 2018-09-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-915-75406	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv915.21120-180235	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-10</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacCuaig, Shannon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv915
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3983 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21120-180235/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21120-180235

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
pv915.21120-180235

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv915  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification 004 vise à répondre aux questions suivantes :**

---

**Question 6**

Selon les spécifications techniques, vous êtes à la recherche d'une solution de plaquettes alvéolaires, mais ces emplacements seraient-ils également ouverts à une solution de plaquettes aide-mémoire à bandelettes? Il s'agit d'une méthode privilégiée pour les emballages à doses multiples.

**Réponse 6**

Les exigences actuelles de la demande de propositions concernent un emballeur automatique qui produit des cartes de médicaments (dose unique et doses multiples). Il s'agit principalement de faciliter l'approvisionnement des détenus en plus grandes quantités (p. ex. approvisionnement pour 28 jours). L'utilisation d'un emballeur à sachets ou à bandelettes pour de telles quantités nécessite un nombre important de sachets et n'est pas considérée pratique dans un établissement de soins de santé, sur le plan de l'entreposage.

Si le besoin se fait sentir pour un système de plaquettes aide-mémoire à bandelettes, une nouvelle demande de propositions sera lancée pour ce type d'emballeur.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES**